Reichs=Gesetzblatt.

Jahrgang 1910.

Nr. 14.

Inhalt: Freundschafte. und Sanbelevertrag zwischen bem Deutschen Reiche und ber Republit Bolivien. G. 507. - Abkommen zwischen bem Deutschen Reiche und bem Großherzogtum Lugem. burg wegen Begrundung einer Gemeinfchaft ber Leuchtmittelsteuer. G. 513.

(Mr. 3736.) Freundschafts- und Handelsver- (No. 3736.) Tratado de amistad y cotrag zwischen bem Deutschen Reiche und ber Republik Bolivien. Vom 22. Juli 1908.

mercio entre la República de Bolivia y el Imperio Aleman. De 22. de Julio de 1908.

Deine Majestät der Deutsche Raiser, König von Preußen, im Namen des Deutschen Reichs, und Seine Erzellenz der Präsident der Republik Bolivien, von dem Wunsche geleitet, die Freundschafts- und Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern zu fördern und zu befestigen, find übereingekommen, einen Vertrag zu schließen, der diesem Wunsche Rechnung trägt. Zu diesem Zwecke haben se zu ihren Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Deutsche Raiser, König von Preußen, Allerhöchst Ihren Ministerresidenten bei der Republik Bolivien, Wirklichen Legationsrat von Hart. hausen,

Seine Erzellenz ber Präsident der Republik Bolivien:

Seine Ezzellenz den Minister des Außern und des Kultus, Herrn Doctor Claudio Pinilla,

Su Majestad el Emperador de Alemania, Rey de Prusia, en nombre del Imperio Alemán, y Su Excelencia el Presidente de la República de Bolivia, animados del deseo de promover y consolidar las relaciones de amistad y comercio entre ambos paises, han convenido en celebrar un Tratado que llene estos objetos y al efecto han nembrado sus Plenipotenciarios, à saber

Su Majestad el Emperador de Alemania, Rey de Prusia:

- à Su Ministroresidente ante la República de Bolivia, Consejero actual de Legación von Haxthausen,
- Su Excelencia el Presidente de la República de Bolivia:
 - à Su Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto Senor Doctor Don Claudio Pinilla,

Reiche Gefethel. 1910.

Ausgegeben zu Berlin ben 19. Marg 1910.